

また、このころは日本中がみだれていたため、浄土信仰じょうどしんこうが広がり、空也上人くうやしやうにんなど活やくしました。

At that time, the whole country was thrown into confusion, so the Jodo sect faith spread around and Kuya, a famous Buddhist priest, was active.

また一方では、武士ぶしたちは、熊野くまの・八幡はちまんの信仰しるしの印として、熊野堂くまのどうの熊野神社くまのじんじやや大和田おおわだの八幡神社はちまんじんじやをこのころにたてたといわれています。

On the other side, as a symbol of belief in Kumano and Hachiman, it is told that warriors had built the Kumano hall at the Kumano shrine and the Hachiman shrine in Owada.

## (2) 明治のはじめごろ The beginning of the Meiji era

長かった武士ぶしの時代が終わると、日本は新しい国づくりに力を入れはじめました。

When the warrior age, which continued for a long time, came to the end, Japan started constructing the country enthusiastically.

この時、河東よたぐみは代田組よたぐみとよばれていましたが、57か村もの小さな集落しゅうらくの集まりでした。

At that time, though the Kawahigashi-town was called as Yodagumi, it consisted of small villages (57 villages) .

これらの小さな集落がっを合あべいしていくことが、新しい国づくりの第一歩とされました。

Merging such small villages was the first step for making a new country.

そこで、1889年(明治22年)までに57か所あった集落が、日橋村にっぽし・堂島村どうじまの2か村にまで合あべいが進みました。

Then the village consisting of 57 existed until 1889 became 2 longer villages of the Nippashi-village and the Dojima-village after merging.

その後、1957年(昭和32年)4月に日橋村・堂島村が合あべいしてから河東村になるまでおよそ80年間、2つの村の時代が続きます。

After that, the 2 longer-village-age continued for 80 years until the change of the Kawahigashi-village.

## (3) 河東村のたん生 Birth of Kawahigashi village

1957年(昭和32年)4月1日、日橋村にっぽしと堂島村どうじまが合あべいし、河東村がたん生しました。

The Nippashi-village and the Dojima-village merged on April 1, 1957, and the Kawahigashi-village was born.

村役場やくばは、旧日橋村役場きゅうを本ちょうとすることになり、河東村のスタートがきられました。

When the old Nippashi-village office was a government office, the Kawahigashi-village started.

これより、村内の水道の整備せいびや公きゆうえい住じゆうたくのけんせつが進すすめられていったのです。

Then, repairing water supply and building public housing developed.

合あべい時の村の人口は男5,793人、女6,230人、世帯数せたいすう2,001戸でした。

The populations of the moment of merged 2 villages were 5,793 (men), 6,230 (women), and the number of houses was 2,001.

## (4) 河東村から河東町へ

### Change from the Kawahigashi-Village to the Kawahigashi-Town

1978年(昭和53年)3月28日、河東村は河東町ふくしまけんとなり、福島県で52番目の町となりました。

When the Kawahigashi-village changed to the Kawahigashi-town, the town became the fifty-second town in Fukushima prefecture.

1979年(昭和54年)3月26日に公民館で行われた町制施行記念祝賀会(町になったことをお祝いする式)は、県知事をはじめ国会議員こっかいぎいんや県議会議員ぎかいぎいんなど多数の人々がさんかして、たいへんせい大に行われました。

The commemoration ceremony of the celebration for the town system was held at the public hall on